

English

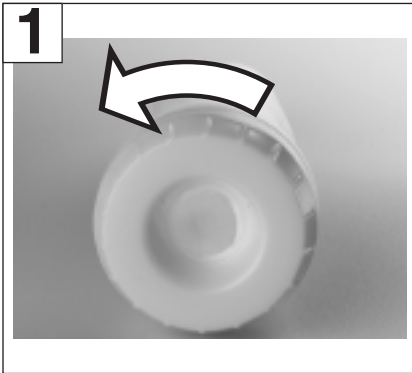
The Paint Storage Touch-Up™ Kit paint storage system allows you to conveniently store away small quantities of paint (**8 fluid ounces per bottle**) that are left over from a larger painting project.

Latex paints can be stored from 3-5 years, while oil-based paints can be stored from 18-30 months. **Store in a cool, dry place.**

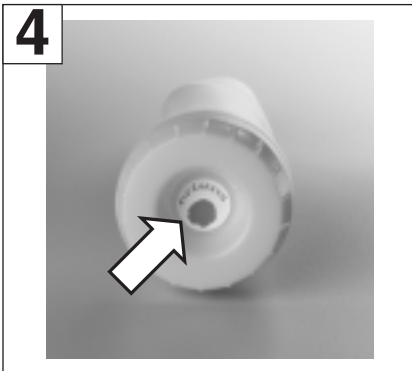
The Paint Storage Touch-Up™ Kit is designed to give you easy access to the paint when it is needed to cover up scratches, scuffs, or for any other projects that require a small amount of paint.

It also saves you the trouble of storing nearly-empty paint cans that can use up valuable storage space.

To fill the bottles with leftover paint, follow the instructions below. Make sure your floors and furnishings are covered with a drop cloth.



Remove large end cap.
Enlevez le grand bouchon.
Quite la cabecera grande.



Label and store for later use.
Étiquetez la bouteille et rangez-la pour usage ultérieur.
Etiquete y almacene para utilizar luego.

Français

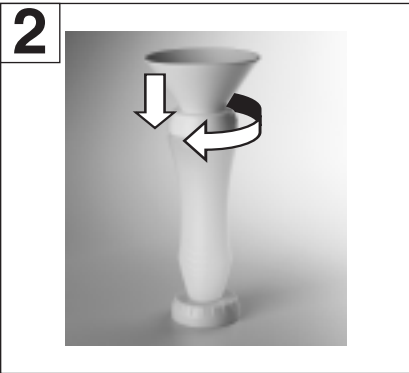
Le système de rangement pour trousse de peinture de retouches Paint Storage Touch-Up™ permet de ranger de façon pratique les petites quantités de peinture (**227 ml [8 oz liq.] par bouteille**) qui restent une fois des travaux de peinture exécutés.

Des peintures de latex peuvent être stockées de 3-5 ans, alors que des peintures à base d'huile peuvent être stockées de 18-30 mois. **Magasin dans un endroit frais et sec.**

La trousse de peinture de retouches Paint Storage Touch-Up™ est conçue pour vous permettre un accès facile à la peinture lorsque vous en avez besoin pour couvrir des rayures ou des éraflures ou pour tout autre projet qui nécessite une petite quantité de peinture.

Elle vous évite également d'avoir à ranger des contenants de peinture pratiquement vides qui occupent inutilement de l'espace de rangement.

Pour remplir la bouteille de reste de peinture, suivez les directives ci-dessous. Assurez-vous que les planchers et les meubles sont protégés par une toile de protection.



Attach funnel. Place small end into large end cap.
Fixez l'entonnoir. Placez la petite extrémité dans le bouchon.
Conecte el embudo. Coloque la cabecera pequeña en la más grande.

Español

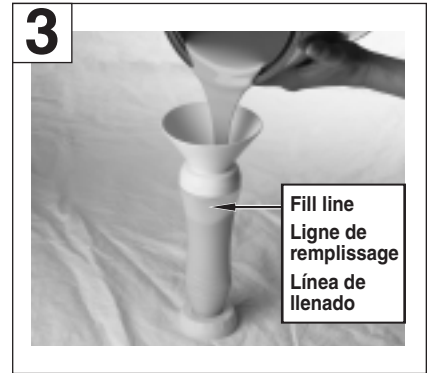
El práctico sistema de almacenamiento de pintura Paint Storage Touch-Up™ le permite almacenar pequeñas cantidades de pintura (**8 onzas líquidas por botella**), que sobran de un proyecto de pintura más grande.

Las pinturas del látex se pueden almacenar de 3-5 años. Pinturas del aceite se pueden almacenar de 18-30 meses. **Almacene en un lugar fresco y seco.**

El Juego Paint Storage Touch-Up™ está diseñado para brindarle un fácil acceso a la pintura cuando necesite cubrir marcas, arañazos o para cualquier otro proyecto que demande pequeñas cantidades de pintura.

También le ahorra el trabajo de almacenar latas de pintura casi vacías que ocupan un espacio valioso de almacenamiento.

Para llenar el con pintura sobrante, siga estas instrucciones. Asegúrese de que los pisos y muebles estén cubiertos con protectores de tela.



Carefully fill with paint. Do not exceed fill line shown above.
Remplissez soigneusement la bouteille de peinture. Ne remplissez pas la bouteille au-delà de la ligne de remplissage illustrée ci-dessus.
Llene cuidadosamente con pintura. No sobrepase la línea de llenado que se muestra arriba.

Accessories

Item	Part number
3-pack roller covers	. . . . .0514198
3-pack bottles	. . . . .0514197
Roller arm	. . . . .0514380
Funnel	. . . . .0514390
Paint Diary	. . . . .0514849

Accessoires

Article	No de pièce
Paquet de trois rouleaux	. . 0514198
Paquet de trois bouteilles	. 0514197
Bras du rouleau	. . . . . 0514380
Entonnoir	. . . . . 0514390
Fiche de couleurs	. . . . . 0514849

Accesorios

Artículo	Número de pieza
Paquete de 3 cubiertas para rodillo	. . . . .0514198
Paquete de 3 botellas	. . . 0514197
Brazo del rodillo	. . . . .0514380
Embudo	. . . . .0514390
Diario de Pintura	. . . . .0514849

Painting

If the paint you wish to use has been stored inside a bottle for a significant amount of time, you should shake the bottle to make sure the paint is sufficiently mixed.

To paint with the roller, follow the steps below.



Remove small end cap, and attach roller assembly.

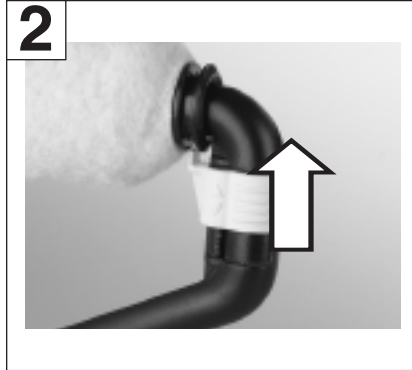
Enlevez le petit bouchon et fixez-le au rouleau monté.

Quite la cabecera pequeña y conecte el ensamblaje del rodillo.

Peinture

Si la peinture que vous souhaitez utiliser a été rangée dans une bouteille pendant une assez longue période, vous devrez agiter la bouteille afin de vous assurer que la peinture est bien mélangée.

Pour peindre avec le rouleau, suivez les directives ci-dessous.



Make sure locking collar is pushed up to secure the roller.

Assurez-vous que la bague filetée est poussée vers le haut pour que le rouleau tienne solidement en place.

Asegúrese de que el collar de bloqueo esté arriba para asegurar el rodillo.

Pintura

Si la pintura que desea utilizar estuvo almacenada dentro de una botella durante mucho tiempo, debe agitar la botella para asegurarse de que la pintura esté bien mezclada.

Para pintar con el rodillo, siga estos pasos.



You **MUST** point bottle down and squeeze to feed paint to the roller.*

Vous **DEVEZ** pointez la bouteille vers le bas et compressez-la pour amener de la peinture au rouleau.*

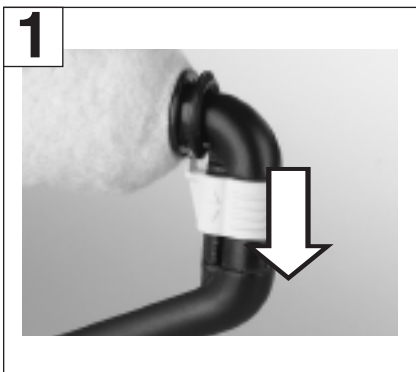
Usted **DEBE** dé vuelta la botella y presione para que el rodillo reciba la pintura.*

*Repeat as necessary until nap is saturated, allowing air to enter bottle between squeezes.

*Répétez au besoin, jusqu'à ce que la surface du rouleau soit saturée, en laissant l'air entrer dans la bouteille entre les compressions.
*Repita tantas veces como sea necesario hasta que la funda del rodillo se sature, dejando que entre aire en la botella mientras presiona.

Cleanup

When rinsing the bottle or roller assembly, make sure to use the appropriate cleaning solution (warm, soapy water for latex paints, mineral spirits for oil-based paints).



When finished with your project, you should clean the roller arm assembly. Push locking collar down to unlock and remove the roller nap, then unscrew the roller arm from the bottle, making sure to replace the small end cap onto the bottle. Clean the roller arm and roller nap with the appropriate cleaning solution.

Lorsque vous aurez terminé vos travaux de peinture, vous devrez nettoyer le bras monté du rouleau. Poussez la bague filetée vers le bas pour déverrouiller et enlever la surface du rouleau, puis dévissez le bras du rouleau de la bouteille, en vous assurant de remettre en place le petit bouchon sur la bouteille. Nettoyez le bras de rouleau et la surface du rouleau avec la solution de nettoyage appropriée.

Quando termine su proyecto, debe limpiar el ensamblaje del brazo del rodillo. Empuje hacia abajo el collar de bloqueo para desbloquear y quite la funda del rodillo y destornille el brazo del rodillo de la botella. Asegúrese de reemplazar la cabecera pequeña de la botella. Limpie el brazo y la funda del rodillo con la solución de limpieza apropiada.

Nettoyage

Lorsque vous rincez la bouteille ou le rouleau monté, assurez-vous d'utiliser une solution de nettoyage appropriée (de l'eau tiède savonneuse pour les peintures au latex; de solvant minéral pour les peintures à base d'huile).

Limpieza

Cuando enjuague la botella o el ensamblaje del rodillo, asegúrese de utilizar la solución de limpieza apropiada (agua tibia jabonosa para pinturas de látex, disolventes minerales para pinturas a base de aceite).